

delavei itd.

Glej tudi: delovec itd.

HIPOLIT: Dict. I

delavec
—o

Faber, werkmans, so in harten skatery werket.
en dellovix, natéri v' éri t'érdi materij
dela.

HIPOLIT: Dict. I, 234

delavec
o

Effector, der etwas macht oder thuet. kir
kaj stury ali naprávi: úrshohar, naprávar,
sturíviz, napréj prinesnyk ene rizhy délovez,
djalnik.

,205

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

delavee

-i

Canicola, ein armer Tagelöhner. en vbog délaviz,
taverchar, najémnik.

delavee
i

Operator, ein Thäter, arbeiter. djáinar,
délaviz, délnik.

delaver
ovi

Mercenarius, Taglöhner, der um Lohn arbeitet.
najémnik, en sa lonn najèt déloviz.

HIPOLIT: Dict. I, 365

delavec
-ovic

Cooperator, mitarbeiter. sraven déloviz,
perdrúshnik, pomagáviz, perpomóshnik.

delavec
- ovic

Cultor, Akhermann, baurmann. kmetizh,
déloviz, orážh, polski obdeláviz.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 158

delavei
- ovic

Agricola, Arman. polski: déloviz, orávk,
Kmetizh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

Delaver
- ovic

Agricultor, Arbeiter, oder Bauer. polski délovix,
ali' Russtixh, Rusel, vráxl.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

delaver
- ovic

Mechanicus, ein künstlicher handwerker.
en kúnften déloviz, ali ántverhar.

delavec
-ovic

Colonus , Baursmann, Akhersmann. en kmet, kmetizh,
orázh, déloviz, o/sobénik.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 113

delavec
- ovic

Operarius, Tagelöhner. dělovix, najemnik,
ali majetnik.

HIPOLIT: Dict. I , 414

delavei
delavci
o

Operarius, was den arbeiteren zuestehet. kar
délouzam shlíshi, sprístoi, délousku.

delavee
delavci
o

Operarius,
vinum operarium. wein für die werckleuthe.
delousku vínu, ali vínu sa délouze.

delavica

o

Operaria, Taglöhnerin. delovira, na-
jémvira.

HIPOLIT: Dict. I, 414

delavnik
o

Teria, werchtay. delovnik.

HIPOLIT: Dict. I (239)

delavnik
ou

Operarius.

diis operaria. weristag. delavnik.

HIPOLIT: Dict. I / 414

delavnik
delavniki
o

Fasti, kalender, daraus man die feier - vnd wercktage lehrnet, auch wan die gericht eingestellt werden, vnd widerum angehen. en kalén-der, ali prática, s'katériga se ti práfniki inu délovniki fastópio, inu túdi kadaž se te právde góri vfdígneje inu súpet fazhéjnajo.

delavnik
delavniki
o

Negotiosus,
negotiosi' dies. werktage. delovniki.

HIPOLIT: Dict. I, 384

delavnik
delavniki
ou

Dies, die Zeit, der tag. ta zhafs, ta dan.
profesti dies. werktag. délovni dnevi,
délouniki. Dies festi. festag. prásniki.
semifestivi dies. halbfesttag. sóprasniki.

dělovski.
o

Operarius, was den arbeiteren zuestehet. kar
délouzam shlíshi, sprístoi, délousku.

delavski
ou

Operarius,
vinum operarium. wein für die werck-
leuthe. delavskou vinu, ali vinu za
delavce.

HIPOLIT: Dict. I, 414

delce

Lucubro,
lucubratorum opusculum. ein wercklein bey
licht gemacht. inu delce per l'urbi stur-
jenu.

HIPOLIT: Dict. I, 349

delie

Opusculum, ein wercklein. énu májhenu délu,
délze.

delce

Opella, kleine arbeit. májhenu délu.
opravílze, délze.

delec

i

Particula, kleiner Theil. en kófsiz, déjliz,
márviza.

delec
i

Porz, antheil. porción, dejl, dejliz. portio,
pars, portiuncula.

delec

i

Sortiuncula, kleiner antheil. en dejliv, ali
majhen dejl: dejliv.

HIPOLIT: Dict. I, 1185

delek
i

Portiuncula, kleiner antheil. en déjliz, ali
májhen dejl: déjlik.

delen

Laboratorium, distillierstube, werkstatt.
delna hisha, vjërftab, delovalisrke,
djanivalisrke.

HIPOLIT: Dict. I, 331

delen

Manuprecium, handarbeit, oder lidlohn. rózh-
nu délu, ali délni lon, plázha, táverh.